

English version on next page

Liebe Studierende,

wie bereits angekündigt, findet am 18. - 20. November unsere Studifahrt statt. Wir möchten dabei so viele wie möglich von euch dabei haben, besonders unsere neuen Erstis sind natürlich herzlich willkommen. Kein Event im Semester eignet sich besser, um einander kennenzulernen, zudem tut es uns allen gut mal ein Wochenende aus unserem Studienalltag rauszukommen (wie immer gilt: Lerndokumente oder Übungsaufgaben, die entdeckt werden, landen im Lagerfeuer, wir sind hier um Spaß zu haben)!

Hier gibt es für euch noch einmal die wichtigsten Infos.

Wo geht es hin: Evangelisches Schullandheim "Neuemühle", Neuemühle 2 Wermelskirchen 42929

Anfahrt: Vom Kölner Hauptbahnhof aus könnt ihr direkt den Bus 260 (fährt alle 30 Minuten) bis zur Haltestelle „Wermelskirchen Tente“ nehmen. Von dort aus ist es dann ein etwa 30 minütiger Fußmarsch bis zu unserer Unterkunft. Wir werden euch noch Infos schicken, zu welcher Zeit wir losfahren werden, sodass wir ein paar Gruppen zusammenstellen können und niemand alleine fahren muss.

Gepäck: Neben eurem normalen Gepäck solltet ihr Bettlaken und Bettbezüge selber mitbringen. Außerdem sind Gesellschaftsspiele und Tischtennisschläger (oder auch Instrumente) sehr willkommen, da es vermutlich wie jedes Jahr ausgiebige Rundlauf-, Musik- oder Spielsessions geben wird.

Kosten: 30€, damit wir uns ausgiebig mit Essen und Getränken versorgen können (falls der Betrag für jemanden ein Grund sein sollte nicht mitzufahren, kann er sich bei uns melden und wir finden eine Lösung. Keiner soll wegen Geldmangels von der Fahrt ausgeschlossen werden). Bezahlen könnt ihr bei uns im Fachschaftsraum im GeoMet Institut. Es wird aber auch noch Treffen zur Vorbesprechung geben, bei denen ihr bezahlen könnt.

Anmeldung: Anmelden könnt ihr euch über unsere Fachschafts-Mailadresse fs-geomet@uni-koeln.de. Schreibt in die Mail bitte, ob ihr irgendwelche Unverträglichkeiten habt, ob ihr euch vegetarisch/vegan ernährt und ob ihr von Freitag bis Sonntag bleibt, oder schon früher fahrt bzw. erst später nachkommen wollt.
Eine Anmeldung ist bis zum 14. November möglich!

Sollten noch Fragen aufkommen, sendet uns auch einfach eine Mail an die oben genannte Adresse. Wir hoffen, dass ihr zahlreich erscheint und freuen uns auf eure Anmeldungen!

Dear students,

As already announced, our student trip will take place on 18th-20th of November. We would like to have as many of you with us as possible, especially our new first-year students are of course very welcome. There is no better event in the semester to get to know each other, and it's also good for all of us to get away from our daily study routine for a weekend (as always: study documents or exercises that are discovered end up in the campfire, we are here to have fun)! Here is the most important information for you.

Where to: Evangelisches Schullandheim "Neuemühle", Neuenmühle 2 Wermelskirchen 42929

How to get there: From Cologne central station, you can take the bus 260 (leaves every 30 minutes) to the "Wermelskirchen Tente" stop. From there it is a 30-minute walk to our accommodation. We will send you information about the time of our departure so that we can form a few groups and nobody has to go alone.

Luggage: In addition to your normal luggage, you should bring your own sheets and duvet covers. Board games and table tennis bats (or even instruments) are also very welcome, as there will probably be extensive table tennis, music or game sessions, as there are every year.

Cost: 30€, so that we can provide ourselves with plenty of food and drinks (if the amount should be a reason for someone not to go, he can contact us and we will find a solution. Nobody should be excluded from the trip because of lack of money). You can pay in the student council room in the GeoMet Institute. There will also be meetings for the preliminary discussion, where you can pay.

Registration: You can register via our student council email address fs-geomet@uni-koeln.de. Please write in the mail if you have any intolerances, if you eat vegetarian/vegan food and if you stay from Friday to Sunday or you want to leave earlier or join us later. Registration is possible until 14th of November!

If you have any questions, just send us an email to the address above. We hope that you will come in large numbers and look forward to your registrations!